



Bydel Helsfyr Sinsen  
Postboks 6334 Etterstad  
0604 OSLO

Oslo, den 01.10.2003

### **TAKK FOR GODT SAMARBEID**

Malerhaugen vel vil i denne siste høsten for bydel Helsfyr Sinsen takke for alt godt samarbeid gjennom årene.

Først vil vi takke bydelsadministrasjonen for å ha tatt oss som arbeider med nærmiljøet på alvor. Vi har vært invitert til samarbeidsmøter og fått fremmet våre synspunkter i mange enkeltsaker. Vi har også blitt invitert for å få bistand til å søke om frivillighetsmidler.

Administrasjonen har behandlet oss seriøst ved å viderebringe våre saker til bydelspolitikerne, til tross for at flere av våre saker har vært utenfor bydelens beslutningsområde. Dette har vi har satt stor pris på.

Vi vil takke politikere som har tatt seg tid til å diskutere våre saker i bydelsutvalget, og i de enkelte komitéene. Politikere i bydelen har også viderefremmet mange saker til Rådhuset, noe vi har fått tilbakemelding på fra tid til annen.

En spesiell takk for det berikende samarbeidet med bydelens flyktningkontor og Mosaikk gjennom mange år. Vi har fått et utvidet perspektiv på Oslo som en flerkulturell by gjennom dette samarbeidet. Vi vil fremheve den tiden norskundervisningen var forbeholdt kvinner og det var etablert barnepass i vårt velhus. Våre arrangementer tiltrakk da ekstra mange beboere som kom for å smake deilig mat og lære om andre kulturer. Vi kan sitere en av våre pensjonistmedlemmer da vi hadde Prøysenkabaret i velhuset: *"Vi må lære å forstå hvordan det er å flytte til Norge og ikke kan snakke norsk"*.

Et av Oslos større utbyggingsprosjekter i dag er Ensjøbyen. Vi er stolte over og glade for at bydelsutvalget fra første dag har støttet oss i denne saken. Muligens er ikke velforeningen vår berettiget til all ære for Ensjøbyen, men det var vårt initiativ som fikk mediadekning da vi startet med dette arbeidet.

Både bydelsadministrasjonen og bydelens politikere har også vist positive holdninger overfor velforeninger. I Helsfyr Sinsen har det ikke vært som i en annen bydel, der følgende sitat kommer fra: *"Velforeninger? Vannspeil skal de ha, og penger har de på bok"*. Vår velforening sparer ikke penger på bok, men bruker hver eneste krone til det beste for områdets beboere.

Vi vil også meddele at 16 år etter reguleringsvedtaket om stenging av Malerhaugveien, blir den nå stengt den 15. oktober 2003. Trafikkmengden gjennom veien har vært til stor plage for oss beboere gjennom årene. Også i denne saken har vi fått god støtte fra bydelens politikere.

Fremtiden for Malerhaugen vel blir spennende, med mange tusen nye boliger i nærmiljøet. Spennende blir det også å bli innlemmet i en ny bydel, Gamle Oslo. Noen av dere vil kanskje høre fra oss i den nye bydelen Gamle Oslo. Da håper vi at dere husker oss i utkanten, vi på Malerhaugen, Ensjø og Grønvoll.

Lykke til for dere alle i videre arbeid for en bedre by å bo i.

Med vennlig hilsen

Jan Ove Vatne  
leder av velforeningen